

MVT/A/5/INF/1

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 14 سبتمبر 2020

معاهدة مراكش لتيسير النفاذ إلى المصنفات المنشورة لفائدة الأشخاص المكفوفين أو معاقبي البصر أو ذوي إعاقات أخرى في قراءة المطبوعات

الجمعية

الدورة الخامسة (الدورة العادية الخامسة)

جنيف، من 21 إلى 29 سبتمبر 2020

تقرير عن اتحاد الكتب الميسرة

وثيقة إعلامية من إعداد الأمانة

مقدمة

1. تشكل هذه الوثيقة التقرير السنوي السادس عن اتحاد الكتب الميسرة، الذي أُعد في إطار جمعيات الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو).

2. وفي 27 يونيو 2013، اعتمدت الدول الأعضاء في الويبو معاهدة مراكش لتيسير النفاذ إلى المصنفات المنشورة لفائدة الأشخاص المكفوفين أو معاقبي البصر أو ذوي إعاقات أخرى في قراءة المطبوعات ("معاهدة مراكش")، وبدأ سريان المعاهدة في 30 سبتمبر 2016 بعد تصديق 20 دولة عضو عليها أو انضمامها إليها. ولأن الحاجة تدعو إلى اتخاذ مبادرات عملية لتحقيق الأهداف المنصوص عليها في معاهدة مراكش، أنشئ اتحاد الكتب الميسرة (الاتحاد)، الذي يعد إحدى المبادرات العالمية لتنفيذ معاهدة مراكش على المستوى التشغيلي.

3. وأطلق الاتحاد في 30 يونيو 2014 أمام اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة؛ وهو تحالف بين القطاعين العام والخاص تقوده الويبو ويشمل المنظمات الجامعة التالية:

- اتحاد ديزي (Daisy)؛
- والمنتدى الدولي للمؤلفين؛
- والمجلس الدولي لتعليم الأشخاص معاقين البصر؛
- والاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومؤسساتها؛
- والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ؛
- ورابطة الناشرين الدولية؛
- ومؤسسة سايت سيفرز (sightsavers) الخيرية؛
- والاتحاد العالمي للمكفوفين.

وتقع أمانة الاتحاد في مقر الويبو الرئيسي في جنيف، سويسرا.

4. ونظرًا لتفشي جائحة كوفيد-19، بدأ موظفو الويبو العمل عن بُعد من منازلهم في مارس 2020 وقد عادوا تدريجياً إلى مكاتبهم في مباني الويبو منذ شهر أغسطس.

أنشطة اتحاد الكتب الميسرة

خدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة

5. خدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة ("الخدمة")، هي كتالوج إلكتروني عالمي للكتب بأنساق ميسرة وتزود مكتبات المكفوفين المشاركة والمعروفة باسم الهيئات المعتمدة، كما تُعرّفها معاهدة مراكش في المادة 2 (ج)، بإمكانية البحث عن الكتب الميسرة وطلبها وتبادلها عبر الحدود.

6. وحققت الخدمة مبتغاها في مارس 2020 بإتاحة 500,000 كتاب للتبادل عبر الحدود بموجب أحكام معاهدة مراكش، أي دون الحاجة إلى طلب إذن من صاحب حق المؤلف. ويتاح أكثر من 580,000 كتاب الآن للتبادل بدون الحاجة إلى دفع رسوم بموجب أحكام المعاهدة.

7. ووقع حالياً ما مجموعه 83 هيئة معتمدة اتفاقاً مع الويبو للمشاركة في الخدمة وهو ما يمثل زيادة بنسبة 36 بالمائة منذ سبتمبر 2019 (انظر المرفق الأول). وقد أبدت 11 هيئة إضافية من جميع أنحاء العالم عن نيتها في الانضمام إلى الخدمة، مما سيرفع عدد الهيئات المعتمدة المشاركة في الخدمة إلى 94 (انظر المرفق الثاني). وقامت الهيئات المعتمدة المشاركة بتنزيل المزيد من الكتب في عام 2019 وحده، حيث فاقت عدد التنزيلات المتراكمة في الفترة 2014-2018.

8. وشهدت الخدمة إضافة عدد من الميزات الجديدة هذا العام، بما في ذلك واجهة المستخدم التي أصبحت متاحة باللغتين الفرنسية والإسبانية، ومستوى إضافيًا من التشفير والاسم المستعار لحماية البيانات الشخصية وأدوات فعالة لمراقبة الخدمة.

9. وجرى ترحيل الأنظمة التقنية الأساسية لاتحاد الكتب الميسرة إلى خدمات أمازون الشبكية السحابية في عام 2020. وكجزء من الترحيل، نُقِد عدد من التحسينات الهيكلية ذات منحنى عملي، ستزيد من تحسين كفاءة الخدمة وقابلية التوسع والأمان. وتشمل هذه التحسينات:

"1" استخدام برنامج تطوير لتحسين اختبار الشفرة وعملية النشر، بما في ذلك تنفيذ العديد من الاختبارات الأمنية المؤتمتة باتباع أفضل الممارسات على النحو الذي حددته شعبة تأمين المعلومات والأمن في الوبو؛

"2" ترحيل خدمة اتحاد الكتب الميسرة المدعومة ببروتوكول نقل الملفات (FTP) إلى خدمات أمازون إس3 الشبكية المدعومة ببروتوكول نقل الملفات الآمن (SFTP)، وكذلك ترحيل قاعدة بيانات أوراكل إلى قاعدة بيانات Amazon Aurora PostgreSQL، لتحسين التوافر والسرعة والاستقرار.

10. وأدخلت أمانة اتحاد الكتب الميسرة تعديلات على الاتفاق المشترك بين الوبو والهيئات المعتمدة، والتي راجعها خبراء حق المؤلف في الوبو ومكتب الاستشارة القانونية وأيدها مجلس إدارة اتحاد الكتب الميسرة. وأفضت مراجعة الاتفاق إلى ما يلي:

"1" ترجمة تنفيذ معاهدة مراكش في العديد من البلدان؛

"2" ومراعاة التعليقات الواردة من عدد من الهيئات المعتمدة الحالية والمنتظرة، وبالتالي توضيح بعض الأحكام وتعزيز الانساق العام للاتفاق؛

"3" والاستجابة لشواغل الهيئات المعتمدة بخصوص التزاماتها بموجب لأحة حماية البيانات العامة للاتحاد الأوروبي (GDPR)؛

"4" والتأكد من أن جميع الهيئات المعتمدة المشاركة في خدمة الكتب العالمية للاتحاد ملزمة باتفاق واحد، بالشروط والأحكام نفسها.

وأرسلت الاتفاقات المنقحة إلى الهيئات المعتمدة المشاركة في الخدمة للتوقيع عليها.

الأنشطة المستقبلية لخدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة

11. استحدث اتحاد تطبيقًا إضافيًا ككامل للخدمة الحالية لصالح الهيئات المعتمدة المشاركة. وبلغ هذا التطبيق التكميلي مرحله الأخيرة من الإعداد، وقد اقترح على الهيئات المعتمدة المشاركة كأداة يمكن أن توفرها للمستخدمين. وسيمنح المستخدمين، على النحو المحدد في المادة 3 من معاهدة مراكش، القدرة على الاستعلام وتنزيل المصنفات بأنساق ميسرة النفاذ مباشرة والتي تقدمها الهيئات المعتمدة من قبل الكيانات المشاركة في الاتحاد.

12. توافق الهيئات المعتمدة التي ترغب في الانضمام إلى التطبيق التكميلي على تقديم جميع ملفاتها الرقمية إلى اتحاد الكتب الميسرة لاستضافتها على المنصة السحابية، بحيث تصبح الملفات الصوتية الرقمية متاحة للتنزيل الفوري من قبل المستخدمين. ويجري في الوقت الراهن إدراج البيانات الفوقية المتعلقة بالعناوين فقط (أي الاسم، والعنوان، والهيئات المعتمدة المكلفة بالإنتاج، وما إلى ذلك) في كتالوج الاتحاد وليس الملفات الصوتية الرقمية الفعلية. وبمجرد طلب العنوان، تعتمد الخدمة على

تدخل بشري من الهيئات المعتمدة المكلفة بالإنتاج لتحميل الملف الصوتي الرقمي المطلوب. إن إتاحة الملفات الرقمية للتنزيل الفوري من خلال مستودع سحابي سيسمح للهيئات المعتمدة بتوفير الوقت والموارد، مما يتيح تشغيل الخدمة دون تدخل بشري مستمر. في المقابل، سيتمتع المستفيدون بتحسينات في أوقات التسليم لاستلام الملفات الرقمية. ومن المزمع وضع نهج مرحلي لإصدار هذا التطبيق التكميلي، بدءًا بعدد محدود من الهيئات المعتمدة التي أبدت اهتمامها بالتطبيق التكميلي والمزودة بالبنية التحتية التقنية اللازمة.

13. وعلاوة على ذلك، يواصل الاتحاد مناقشة إنشاء بوابة للبحث الموحد مع المزودين الآخرين للكتب الميسرة النفاذ، والتي ستوفر موقعًا مركزيًا للبحث العام، واكتشاف وتبادل أكبر عدد من الكتب بأنساق مُيسرة النفاذ على أوسع نطاق وبأكبر عدد ممكن من اللغات. ومثل هذه القدرة على البحث المركز في شبكة كتالوجات من شأنها أن تساعد الهيئات المعتمدة والأشخاص ذوي إعاقات أخرى في قراءة المطبوعات، من خلال زيادة عدد من الكتب التي يمكن النفاذ إليها والمتاحة على منصات مختلفة، وبالتالي تقليل الوقت والجهد اللازمين للبحث عن كتب ميسرة النفاذ.

تكوين الكفاءات

14. يقدّم الاتحاد تدريباً ومساعدة تقنية بشأن أحدث عمليات إنتاج الكتب الميسرة إلى الهيئات المعتمدة ووزارات التعليم ودور النشر في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً. وتتوفّر التدريبات والمساعدة التقنية بالأنساق الميسرة التالية: EPUB3 وديزي (DAISY) وبراييل (بالنسختين الإلكترونية والورقية المنقوشة). ويوفر الاتحاد التمويل اللازم لإنتاج مواد تعليمية باللغات الوطنية ليستخدمها طلاب المراحل الابتدائية والثانوية والجامعية ذوي الإعاقة في قراءة المطبوعات، ولكي يتمكن المتدربون من استخدام التقنيات التي يتعلمونها أثناء التدريب على الفور.

15. ومنذ بدء برنامج تكوين الكفاءات، أُنتج ما مجموعه 13,300 كتاب تعليمي متاح باللغات الوطنية في 17 بلداً من خلال التدريب والمساعدة الفنية التي قدمها الاتحاد.

16. وموّلت المصادر المالية المذكورة أذناه مشاريع تكوين الكفاءات في البلدان التالية من سبتمبر 2019 إلى سبتمبر 2020:

- صندوق أستراليا الاستئماني: بنغلاديش وإندونيسيا ومنغوليا وفيت نام؛
- صندوق جمهورية كوريا الاستئماني: الأرجنتين وبتسوانا ونيجيريا؛
- صندوق الإمارات العربية المتحدة الاستئماني: تونس.
- ميزانية الويبو العادية: بوركينا فاسو وكولومبيا وإثيوبيا وأوروغواي.

وتواصل الويبو الترحيب بالصاديق الاستئماني للمساهمة في مشاريع تكوين الكفاءات التي يضطلع بها الاتحاد.

17. ووجه الاتحاد "الدعوة إلى تقديم مقترحات" في أكتوبر 2019، ودعا المنظمات المؤهلة (أو شركات بين المنظمات) الموجودة في البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً إلى إرسال طلباتها المتعلقة بمشاريع تكوين الكفاءات إلى الويبو بحلول 31 ديسمبر 2019. ووجهت الدعوة إلى تقديم مقترحات إلى المنظمات في جميع أنحاء العالم. وترتضي أمانة الاتحاد طلبات مشاريع تتراوح ميزانيتها بين 20,000 و000,50 دولار أمريكي لمدة 12 شهراً. وتلقى الاتحاد ما مجموعه 44 طلباً من 33 بلداً (22 من المنطقة الأفريقية، و5 من المنطقة العربية، و10 من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، و7 من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر

الكاريبي). وتعمل أمانة الاتحاد حاليًا مع 12-15 متأهلاً للتصفيات النهائية في إطار برنامج "الدعوة إلى تقديم مقترحات" لتطوير خطط عمل وميزانيات شاملة لكل منظمة شريكة بحيث يمكن بدء المشاريع في عام 2021. وقد أخذ التوزيع الجغرافي في الاعتبار عند اختيار المشاريع، بالإضافة إلى شروط القبول المذكورة.

الأنشطة المستقبلية لبناء القدرات

18. في سياق جائحة كوفيد-19 وقيود السفر المستمرة، سيستفيد الشركاء في تكوين الكفاءات من تدريب على شبكة الإنترنت بأحدث تقنيات إنتاج الكتب الميسرة النفاذ. وتعاقدت الويبو مع خبراء في النفاذ الميسر لتوفير محتوى موضوعي لدورة تدريبية على الإنترنت عن كيفية إنتاج الكتب بأشكال ميسرة النفاذ. وما زالت الدورة قيد الإعداد حاليًا. وفي حين أن الجداول الزمنية ضيقة للغاية، يأمل الاتحاد أن يتمكن شركاء تكوين الكفاءات من التسجيل في الدورة في الربع الأخير من عام 2020، وإكمال التدريب بحلول نهاية عام 2020 والبدء في إنتاج الكتب التعليمية بأسواق ميسرة النفاذ في أوائل عام 2021.

النشر الميسر

19. يشجع الاتحاد إنتاج المصنفات "المعدّة أصلاً" في أسواق ميسرة من لدن الناشرين، أي الكتب التي تكون من البداية في متناول كل من المبصرين والأشخاص ذوي الإعاقة في قراءة المطبوعات. وعلى وجه الخصوص، يشجع الاتحاد جميع الناشرين على:

- استخدام ميزات النفاذ الميسر لمعيار EPUB3 لإنتاج المنشورات الرقمية؛
- وإدراج وصف لميزات النفاذ الميسر لمنتجاتهم، في المعلومات التي تُقدم إلى الموزعين وبائعي التجزئة وغيرهم في سلسلة توريد الكتب.

20. ويُدعى جميع الناشرين وجمعيات الناشرين في جميع أنحاء العالم إلى توقيع ميثاق الاتحاد للنشر الميسر، الذي يتضمن ثمانية مبادئ طموحة رفيعة المستوى فيما يتعلق بالنشر الرقمي في أسواق ميسرة. وكانت Hachette Livre المؤسسة الموقعة رقم 100 على ميثاق الاتحاد للنشر الميسر في عام 2019. ويمكن الاطلاع على قائمة الموقعين على ميثاق الاتحاد في المرفق الثالث.

21. ورغم جائحة كوفيد-19، تمكن الاتحاد من تنظيم جائزة الاتحاد الدولية للتميز في النشر الميسر، والتي أصبحت حدثًا بارزًا في مجال إمكانية النفاذ، إذ تُنوّج خلاله المنظمات لما تتمتع به من قيادة متميزة وما حققت من إنجازات بارزة في تعزيز إمكانية النفاذ إلى المنشورات الرقمية لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة في قراءات المطبوعات. وفاز بجائزة الناشرين لعام 2020 *Macmillan Learning* من الولايات المتحدة الأمريكية، وفاز بجائزة المبادرة *Fondazione LIA* من إيطاليا. وألغى، لسوء الحظ، معرض لندن للكتاب، الذي تُسلم خلاله جائزة الاتحاد عادةً، بسبب الجائحة، رغم إخطار الفائزين وإرسال جوائزهم بالبريد.

22. وتعمل أمانة الاتحاد على إدكاء الوعي حول الآثار المترتبة على القانون الأوروبي بشأن إمكانية النفاذ، والذي سيكون له تأثير واسع على الناشرين الذين يرغبون في بيع الكتب في الاتحاد الأوروبي. وسيكون أمام الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي انتظار يونيو 2022 لإدراج الأحكام في القانون الوطني، وثلاث سنوات أخرى، أي حتى يونيو 2025، لتطبيق هذه الأحكام. وكُلف الاتحاد بإجراء مقابلتين حول موضوع القانون الأوروبي بشأن إمكانية النفاذ، وقد نُشرت في مجلة الويبو وعلى موقع الاتحاد الإلكتروني.

الأنشطة المستقبلية للنشر الميسر

23. سيواصل الاتحاد، بالتعاون مع رابطة الناشرين الدوليين، الترويج لميثاق الاتحاد بشأن النشر الميسر وزيادة عدد الموقعين عليه.

[يلي ذلك المرفقات]

المرفق الأول - قائمة الهيئات المعتمدة التي انضمت إلى خدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة: وضعت علامة النجمة (*) قبل الهيئات المعتمدة الجديدة التي انضمت إلى الخدمة منذ يونيو 2018.

1. الأرجنتين: الرابطة المدنية Tiflonexos
2. أستراليا: مؤسسة Visability
3. أستراليا: مؤسسة Vision Australia
4. *أنتيغوا وبربودا: وحدة المكفوفين ومعاقي البصر ، T.N. مدرسة كيرنون
5. *النمسا: جمعية Hoerbuecherei للمكفوفين ومعاقي البصر
6. بنغلاديش: جمعية الطاقات الشبابية في العمل الاجتماعي
7. *بلجيكا: جمعية EQLA لفائدة المكفوفين (المؤسسة الوطنية للمكفوفين سابقاً)
8. بلجيكا: المكتبة الفلمنكية للكتب الصوتية وبراييل (Luisterpunt bibliotheek)
9. *بلجيكا: Ligue Braille
10. *بوليفيا (الدولة - المتعددة القوميات): المعهد البوليفي للمكفوفين
11. البرازيل: مؤسسة Dorina Nowill للمكفوفين
12. *بلغاريا: المكتبة الوطنية للمكفوفين "لويس برايل 1928".
13. بوركينا فاسو: الاتحاد الوطني لجمعية ديس بوركينا فاسو لدعم المكفوفين ومعاقي البصر
14. كندا: مكتبات BC التعاونية 2009، الشبكة الوطنية لخدمة المكتبات العادية
15. كندا: مكتبة ودار محفوظات كيبيك الوطنية
16. كندا: المعهد الوطني الكندي للمكفوفين
17. كندا: مركز النفاذ العادل إلى المكتبات (CELA)
18. شيلي: مكتبة المكفوفين Bibliociegos
19. كولومبيا: المعهد الوطني للمكفوفين (INCI)
20. كرواتيا: المكتبة الكرواتية للمكفوفين
21. الدانمرك: المكتبة الوطنية الدانمركية للأشخاص العاجزين عن قراءة المطبوعات
22. *جمهورية الدومينيكان: رابطة المكفوفين لسيباو بجمهورية الدومينيكان
23. *جمهورية الدومينيكان: مكتبة Pedro Henríquez Ureña الوطنية
24. *مصر: مكتبة الإسكندرية
25. *إستونيا: مكتبة إستونيا للمكفوفين
26. فنلندا: مكتبة سيليا للمكفوفين
27. فرنسا: جمعية Valentin Haüy
28. فرنسا: جمعية BrailleNet
29. فرنسا: تجمع المفكرين المكفوفين أو المصابين بالغمش
30. ألمانيا: المركز الألماني للقراءة الميسرة (المعروف سابقاً باسم المكتبة المركزية الألمانية للمكفوفين)
31. *اليونان: رابط المكتبات الأكاديمية اليونانية (رابط HEAL)
32. *إيسلندا: مكتبة إيسلندا للكتب المحكية (HBS)
33. الهند: منتدى ديزي للهند
34. *إيرلندا: المجلس الوطني لمكفوفي إيرلندا- مكتبة ومركز إعلامي
35. *المجر: الاتحاد الهنغاري للمكفوفين وذوي البصر الجزئي

36. إسرائيل: المكتبة المركزية للمكفوفين ومعاقي البصر
37. * جامايكا: جمعية جامايكا للمكفوفين
38. اليابان: مكتبة البرلمان الياباني الوطنية (NDL)
39. اليابان: الرابطة الوطنية لمؤسسات الخدمات الإعلامية لفائدة الأشخاص معاقى البصر (NAIIV)
40. * قبرغيزستان: اتحاد المكتبات والمعلومات
41. * لاتفيا: مكتبة لاتفيا للمكفوفين
42. * ليتوانيا: مكتبة ليتوانيا للمكفوفين
43. * ملاوي: جامعة ملاوي، كلية شانسلور
44. * ماليزيا: مؤسسة St.Nicholas Home لمعاقي البصر
45. * مالطا: مكتبات مالطا
46. المكسيك: الهيئة المكسيكية لمعاقي البصر *Discapitados Visuales*
47. منغوليا: مكتبة برايل الرقمية للمكفوفين، مكتبة متروبوليتان في أولان باتور
48. * منغوليا: الاتحاد الوطني المنغولي للمكفوفين
49. * ميانمار: جمعية ميانمار الوطنية للمكفوفين
50. نيبال: منظمة العمل من أجل حقوق المعاقين والتنمية
51. هولندا: خدمة المكتبة للقراءة الملائمة
52. هولندا: ديديكون (Dedicon)
53. نيوزيلندا: مؤسسة نيوزيلندا للمكفوفين ومعاقي البصر (المعروفة سابقا بمؤسسة المكفوفين)
54. النرويج: المكتبة النرويجية لكاتب المحادثة وطريقة بريل
55. بولندا: المكتبة المركزية للعمل والضمان الاجتماعي
56. البرتغال: المكتبة الوطنية البرتغالية
57. * قطر: المكتبة الوطنية القطرية
58. جمهورية كوريا: المكتبة الوطنية لذوي الإعاقات
59. * جمهورية مولدوفا: المركز الوطني للمعلومات والتأهيل التابع "للجمعية العامة للمكفوفين في مولدوفا".
60. * رومانيا: مؤسسة كتاب السفر
61. * الاتحاد الروسي: المكتبة الحكومية الروسية للمكفوفين
62. * الاتحاد الروسي: مكتبة سان بطرسبرغ للمكفوفين ومعاقي البصر
63. * سانت لوسيا: جمعية سانت لوسيا لرعاية المكفوفين
64. * سيراليون: المركز التعليمي لفائدة المكفوفين ومعاقي البصر
65. جنوب أفريقيا: مكتبة جنوب أفريقيا للمكفوفين
66. * إسبانيا: المنظمة الوطنية للمكفوفين الإسبان
67. سري لانكا: مؤسسة DAISY Lanka
68. السويد: الوكالة السويدية لوسائط الإعلام الميسرة (MTM)
69. سويسرا: جمعية المكفوفين ومعاقي البصر في سويسرا الناطقة بالإنجليزية (UNITAS)
70. سويسرا: جمعية خدمة المكفوفين ومعاقي البصر
71. سويسرا: المكتبة الرومندية للكاتب الصوتية
72. سويسرا: المكتبة السويسرية للمكفوفين ومعاقي البصر والعاجزين عن قراءة المطبوعات
73. تايلند: المكتبة الوطنية للمكفوفين والعاجزين عن قراءة المطبوعات، الجمعية التايلندية للمكفوفين

- .74 تونس: المكتبة الوطنية التونسية
- .75 * أوكرانيا: مكتبة أوستروفسكي المركزية المتخصصة للمكفوفين
- .76 أوغندا: الجمعية الوطنية الأوغندية للمكفوفين
- .77 المملكة المتحدة: مؤسسة Seeing Ear
- .78 * المملكة المتحدة: مؤسسة Torch Trust للمكفوفين
- .79 *الولايات المتحدة الأمريكية: مكتبة ولاية كاليفورنيا (CSL)، وبريل ومكتبة الكتب المحكية
- .80 الولايات المتحدة الأمريكية: خدمة المكتبة الوطنية للمكفوفين والمعوقين جسديا
- .81 *الولايات المتحدة الأمريكية: دار الطباعة الأمريكية للمكفوفين (APH)
- .82 أوروغواي: مؤسسة برايل الأوروغوايية
- .83 *قيت نام: مركز ساو ماي للتكنولوجيا المهنية ومساعدة المكفوفين

[يلي ذلك المرفق الثاني]

المرفق الثاني: قائمة الهيئات المعتمدة (AES) التي أبدت نيتها في الانضمام إلى خدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة

1. بوتان: معهد موينسيلينج
2. جمهورية التشيك: اتحاد المكفوفين التشيكيين
3. جمهورية الدومينيكان: مؤسسة Francina Hungría
4. غواتيمالا: Benemérito Comité Pro Ciegos y Sordos de Guatemala
5. كينيا: معهد كينيا للمكفوفين
6. باكستان: مؤسسة باكستان لمكافحة العمى
7. فلسطين: جمعية فلسطين للمعاقين بصريا
8. سانت فنسنت وجزر غرينادين: مكتبة سانت فنسنت وجزر غرينادين الوطنية العامة
9. طاجيكستان: مكتبة طاجيكستان الوطنية
10. تايلاند: المؤسسة المسيحية للمكفوفين في تايلاند
11. الولايات المتحدة الأمريكية: معهد برايل الأمريكي

[يلي ذلك المرفق الثالث]

المرفق الثالث: قائمة الموقعين على ميثاق الاتحاد بشأن النشر الميسر

1. المنظمة العالمية للملكية الفكرية
2. الأرجنتين: دار الطباعة *Godot*
3. الأرجنتين: دار الطباعة *Santillana*، الأرجنتين
4. أستراليا: دار النشر Allen and Unwin
5. أستراليا: مطبعة جامعة سيدني
6. البرازيل: الاتحاد الوطني لدور نشر الكتب
7. البرازيل: الرابطة الدينية لدور العالم المسيحي للطباعة
8. البرازيل: دار طباعة الكتب *Brinque-Book*
9. البرازيل: شركة توزيع التسجيلات للخدمات الصحفية
10. البرازيل: دار التحرير والطباعة والنشر والبيع والتوزيع
11. البرازيل: دار النشر *Ediouro*
12. البرازيل: دار الطباعة *Albanisia Lúcia Dummar Pontes*
13. البرازيل: دار الطباعة *Arqueiro*
14. البرازيل: دار الطباعة *Atlas*
15. البرازيل: دار الطباعة *Bertrand Brasil*
16. البرازيل: دار الطباعة *Best Seller*
17. البرازيل: دار الطباعة *Biruta*
18. البرازيل: دار الطباعة *Bonifácio*
19. البرازيل: دار الطباعة *Carambaia EIRELI*
20. البرازيل: دار الطباعة *Casa da Palavra Produção Editorial*
21. البرازيل: دار الطباعة *Claro Enigma*

<i>Livros Cobogó</i>	البرازيل: دار الطباعة	.22
<i>e Produtora Spot 1</i>	البرازيل: دار الطباعة	.23
<i>Filocalia</i>	البرازيل: دار الطباعة	.24
<i>Fontanar</i>	البرازيل: دار الطباعة	.25
<i>Forense</i>	البرازيل: دار الطباعة	.26
<i>Gaivota</i>	البرازيل: دار الطباعة	.27
<i>Globo</i>	البرازيل: دار الطباعة	.28
<i>Guanabara Koogan</i>	البرازيل: دار الطباعة	.29
<i>Intrinseca</i>	البرازيل: دار الطباعة	.30
<i>Jaguatirica Digital</i>	البرازيل: دار الطباعة	.31
<i>José Olympio</i>	البرازيل: دار الطباعة	.32
<i>JPA</i>	البرازيل: دار الطباعة	.33
<i>Jurídica da Bahia</i>	البرازيل: دار الطباعة	.34
<i>Lendo e Aprendo</i>	البرازيل: دار الطباعة	.35
<i>Manole</i>	البرازيل: دار الطباعة	.36
<i>Nova Fronteira Participações</i>	البرازيل: دار الطباعة	.37
<i>Original</i>	البرازيل: دار الطباعة	.38
<i>Paz e Terra</i>	البرازيل: دار الطباعة	.39
<i>Pequena Zahar</i>	البرازيل: دار الطباعة	.40
<i>Prumo</i>	البرازيل: دار الطباعة	.41
<i>Record</i>	البرازيل: دار الطباعة	.42
<i>Reviravolta</i>	البرازيل: دار الطباعة	.43
<i>Rocco</i>	البرازيل: دار الطباعة	.44

45. البرازيل: دار الطباعة *Schwarcz*
46. البرازيل: دار الطباعة *Elsevier*
47. البرازيل: المجموعة الوطنية المشاركة للتحريض *GEN*
48. البرازيل: دور الطباعة *GMT*
49. البرازيل: دار الطباعة *Imago* - للتصدير والاستيراد
50. البرازيل: دور النشر *J.E. Solomon*
51. البرازيل: دار النشر *Jorge Zahar*
52. البرازيل: مكتبة ممارسي القانون
53. البرازيل: دار طباعة الكتب التقنية والعلمية *LTC*
54. البرازيل: دار النشر *NC*
55. البرازيل: دار *Pallas* للطباعة والتوزيع
56. البرازيل: دار التحرير *Petra*
57. البرازيل: دار الطباعة *Pinto e Zincone*
58. البرازيل: مؤسسة *Publibook* للكتب والصحف
59. البرازيل: دار التحرير *Sabre e Ler*
60. البرازيل: شركة الإصدارات الأدبية وكتب المغامرات
61. البرازيل: دار *Starlin* العليا للنشر و *EIRELI* للاستشارة
62. البرازيل: دار التحرير *Summus*
63. البرازيل: دار التحرير *Verus*
64. البرازيل: دار التحرير *ED5/5*
65. كندا: دار الصحافة *Anansi*
66. كولومبيا: دار تحرير دليل كولومبيا الحديث S.A.S
67. كولومبيا: مؤسسة *Santillana Colombia*

68. مصر: دار البلمس للنشر
69. فرنسا: مؤسسة *Hachette Livre*
70. جورجيا: دار النشر Artanuji
71. جورجيا: دار نشر Bakur Sulakauri
72. جورجيا: دار النشر Intelekti
73. ألمانيا: دار *Barbara Budrich* للنشر
74. الهند: مؤسسة التعلم الخاص PHI
75. إيطاليا: دار النشر *Arnoldo Mondadori*
76. إيطاليا: دار الطباعة *Piemme*
77. إيطاليا: دار النشر *Giulio Einaudi*
78. إيطاليا: مؤسسة *Sperling & Kupfer*
79. اليابان: مؤسسة Discover 21
80. الأردن: دار السلوى للنشر
81. المكسيك: مؤسسة التحرير الدليل الحديث *C.V*
82. المكسيك: دار *Penguin Random* – مجمع دور التحرير المكسيك
83. المكسيك: مؤسسة *Santillana México*
84. المكسيك: مؤسسة *SM México*
85. نيوزيلندا: مؤسسة *Oratia Media*
86. نيجيريا: رابطة الناشرين النيجيريين
87. السعودية: مؤسسة القاضي والرمادي
88. جنوب أفريقيا: كتب أفريقيا الجديدة
89. إسبانيا: مؤسسة *Planeta de Libros*
90. إسبانيا: مؤسسة *Santillana* للتعليم

91. تايلاند: مؤسسة Silkworm Books
92. الإمارات العربية المتحدة: الفلك للترجمة والنشر
93. الإمارات العربية المتحدة: دار العالم العربي للنشر والتوزيع
94. الإمارات العربية المتحدة: الهدهد للنشر والتوزيع
95. الإمارات العربية المتحدة: مجموعة كلمات
96. الإمارات العربية المتحدة: سما للنشر والإنتاج والتوزيع
97. الإمارات العربية المتحدة: واحة الحكايات للنشر والتوزيع
98. الإمارات العربية المتحدة: مؤسسة واو للنشر
99. المملكة المتحدة: دار Bloomsbury للنشر
100. المملكة المتحدة: جمعية عسر القراءة البريطانية
101. المملكة المتحدة: مؤسسة السفير
102. المملكة المتحدة: مؤسسة Kogan Page
103. المملكة المتحدة: دار النشر SAGE
104. الولايات المتحدة الأمريكية: دار النشر HarperCollins
105. الولايات المتحدة الأمريكية: مؤسسة Macmillan للتعليم

[يلي ذلك المرفق الرابع]

المرفق الرابع: إحصاءات اتحاد الكتب الميسرة 2019-2020

مؤشرات خدمة الكتب العالمية التابعة لاتحاد الكتب الميسرة	في يناير 2014	في سبتمبر 2019 (جميع الأعداد تراكمية)	في سبتمبر 2018 (جميع الأعداد تراكمية)	الزيادة منذ سبتمبر 2020	تعليقات
عدد الهيئات المعتمدة التي وقّعت اتفاقاً مع الويبو للمشاركة في الاتحاد الكتب الميسرة	11	61	83	36%	يجري التوقيع على 11 اتفاقية مع هيئات معتمدة جديدة، مما سيرفع من عدد الهيئات المعتمدة المشاركة إلى 94 هيئة.
عدد الكتب في كتالوج اتحاد الكتب الميسرة	224,500	540,000	640,000	19%	
عدد الكتب المتاحة للتبادل عبر الحدود بموجب أحكام معاهدة مراكش لمعاقبي البصر	لا ينطبق	425,000	585,000	38%	
عدد الكتب التي نزلتها الهيئات المعتمدة المشاركة	200	22,300	40,800	83%	
عدد كتب الاتحاد التي نُسخَت ووزّعت على الأفراد ذوي إعاقات في قراءة المطبوعات من خلال الهيئات المعتمدة المشاركة	16,000 (في ديسمبر 2014)	293,000 (في أغسطس 2019)	381,000 (في أغسطس 2018) إعارة	30%	
عدد الكتب التعليمية الميسرة التي صدرت بلغات وطنية من خلال التدريب والمساعدة التقنية التي قدمها الاتحاد	لا ينطبق	9,300	13,300	43%	
عدد الموقعين - على ميثاق الاتحاد للنشر الميسر	لا ينطبق	100	105	5%	

[نهاية المرفق الرابع والوثيقة]